



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HK/B/1402/04/2010**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **System dociepleń wewnętrznych: KEIM iPor-Mineraldamplatte - płyty izolacyjne; KEIM Mycal-Fix - grunt krzemianowy; KEIM Mycal-Por - zaprawa; KEIM Glasfaser-Gittermatte - mata szklana; KEIM Innotop - farba do wnętrz**

Zawierający / containing: mączkę kwarcową, wodorotlenek wapnia, krzemiany, cement portlandzki, wypełniacze mineralne, włókna szklane i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie zgodnie z zaleceniami producenta dla poszczególnych wyrobów w tym również w obiektach służby zdrowia i przemysłu spożywczego (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

KEIMFARBEN GmbH & Co. KG  
D-86420 Diedorf  
Keimstrasse 16, Niemcy



Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

KEIM Farby Mineralne Sp. z o.o.  
53-609 Wrocław  
ul. Fabryczna 20 c

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2015-10-21 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2015-10-21  
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 21 października 2010

The date of issue of the certificate: 21st October 2010

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

dr Bożena Kroqulska

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

proj. T. Podsiady